



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Public Works and Government Services Canada**  
**Room 100**  
**167 Lombard Avenue**  
**Winnipeg**  
**Manitoba**  
**R3B 0T6**  
**Bid Fax: (204) 983-0338**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada  
Northern Contaminated Site Program  
ATB Place North Tower  
10025 Jasper Avenue  
Edmonton  
Alberta  
T5J 1S6

<b>Title - Sujet</b> Biological and Environmental Assess	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET022-172390/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> PWGSC-ET022-172390	<b>Date</b> 2017-02-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$NCS-013-10967	
<b>File No. - N° de dossier</b> NCS-6-39283 (013)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-06</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Wiebe, Amanda	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> ncs013
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 510-9736 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
ET022-172390/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
PWGSC ET022-172390

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
NCS-6-39283

Buyer ID - Id de l'acheteur  
NCS013  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**Amendment No. 02 is raised to modify solicitation ET022-172390/A to address questions from industry as follows:**

**Questions and Answers:**

**Q1. It is our understanding that PWGSC intends to award up to 2 contracts through this RFP and if a Task Authorization under this contract falls within a Comprehensive Land Claim Agreement (CLCA) area then the Contract will be bound by the CLCA. Please confirm that our understanding is correct that the two contracts noted in SI8 (pg 7) are not separate contracts for services in CLCA areas.**

A1. Correct, up to 2 contracts will be issued under this RFP, both contracts will cover work in the northern communities as well as the prairie provinces.

**Q2. Under SRE3, 3.2 Rated Requirements on page 52, Section 1.1 Technical i) Corporate Experience there are two bullets related to experience working with First Nation and working with various levels of government. The second bullet ends with a “; and” implying that there should be a third bullet. In other recent PWGSC RFPs there was a third bullet requesting experience working in Remote Locations. Please confirm if this experience should be included or if it was intentionally deleted.**

A2. We will not be evaluating experience working in remote locations.

**Q3. Under SRE3, 3.3 Evaluation and Rating on page 59 the weighted rating provided for “Clear, Concise, Complete” (0-5) and Senior Lead/Principal (0-5) do not match the Total Points Available (2 and 8, respectively) that were provided on page 53. Please confirm which is the correct rating values.**

A3. The rating should read 0-2 and 0-5 respectively

**Revisions to the Request for Proposal:**

**1. Refer to Solicitation Closing Date:**

**DELETE:**

Mountain Standard Time (MST)

**INSERT:**

Central Standard Time (CST)

**2. Refer to page 7 of 69 at SI8 COMPREHENSIVE LAND CLAIM AGREEMENTS**

**Delete:**

Up to two contracts will be issued for services required in the Northwest Territories, Nunavut and Yukon that include Comprehensive Land Claim Agreements (CLCA).

**Insert:**

Up to two contracts will be issued under this RFP, including services required in the Northwest Territories, Nunavut and Yukon that include Comprehensive Land Claim Agreements (CLCA).

Solicitation No. - N° de l'invitation  
ET022-172390/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
PWGSC ET022-172390

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
NCS-6-39283

Buyer ID - Id de l'acheteur  
NCS013  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**3. Refer to page 52 of 69 at 1.1 Technical, i) Corporate Experience, bullet 2**

**Delete:**

“and”

**4. Refer to page 59 of 69 at 3.3 Evaluation and Rating:**

**Delete:**

Criterion	Item	Weight Factor	Rating	Weighted Rating
Clear, Concise, Complete	1.3	.5	0-10	0-5
Senior Lead/Principal	2.1	.5	0-10	0-5

**INSERT:**

Criterion	Item	Weight Factor	Rating	Weighted Rating
Clear, Concise, Complete	1.3	.2	0-10	0-2
Senior Lead/Principal	2.1	.8	0-10	0-8

**5. Refer to page 8 of 69 at Supplementary Instructions to Proponents:**

**INSERT:**

[Financial Capability \(2012-07-16\) A9033T](#)

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME.**